

**NOTES POUR LE TOAST QUE PORTERA
L'HONORABLE NOËL A. KINSELLA
PRÉSIDENT DU SÉNAT**

**À LA RÉCEPTION SOULIGNANT LE DON TROIS OEUVRES D'ART AU
PARLEMENT CANADIEN PAR LE GOUVERNEMENT DE LA NOUVELLE-
ZÉLANDE**

**OTTAWA
LE 3 JUIN 2010**

Monsieur le Président Milliken,
Monsieur le Haut-commissaire Needs,
Honorables sénateurs et députés,
Distingués invités,
Mesdames et Messieurs,

Je suis heureux que vous soyez avec nous aujourd'hui pour le dévoilement de trois œuvres d'art présentées au Parlement du Canada par le gouvernement de la Nouvelle-Zélande. Ces œuvres nous ont été offertes en avril dernier par le premier ministre néo-zélandais, John Key, et elles sont une nouvelle preuve des relations étroites qui existent depuis longtemps entre nos deux pays.

Lors de sa première visite à Ottawa, le premier ministre Key a eu l'occasion de discuter avec le premier ministre Harper d'enjeux d'intérêt commun et de l'évolution dans divers domaines où nos deux pays collaborent tant sur le plan parlementaire, diplomatique, gouvernemental et institutionnel que commercial et personnel.

L'amitié qu'entretiennent de longue date les Néo-Zélandais et les Canadiens embrasse aussi bien les liens qu'ont noués nos Premières nations et les Maoris que des liens politiques hautement appréciés et des échanges commerciaux et culturels de plus en plus importants. Nos pays sont également liés par le fait qu'ils sont tous deux d'anciennes colonies britanniques et qu'ils partagent un même héritage de démocratie parlementaire, d'appartenance au Commonwealth, de camaraderie et d'esprit de famille.

En tant que membres du Commonwealth, la Nouvelle-Zélande et le Canada adhèrent aux mêmes principes et valeurs qui sous-tendent leurs sociétés et leurs

systemes politiques, comme la bonne gouvernance, la defense de la democratie et la promotion des droits de la personne

Ces points communs et ces relations étroites ont donné lieu à l'échange de nombreux cadeaux entre les deux pays au cours des années. Le premier échange a eu lieu en août 1916, lorsque le premier ministre néo-zélandais, M. Massey a écrit au premier ministre canadien Sir Robert Borden et lui a offert en signe d'amitié le bois de pin de kauri, ces arbres originaires de l'île du nord de la Nouvelle-Zélande, qui décore aujourd'hui la Salle de la Nouvelle-Zélande du restaurant parlementaire. Le Canada lui a rendu la pareille en 1921 en lui offrant des panneaux de noyer et d'érable moucheté destinés à lambrisser le bureau du Président de l'Assemblée.

Les œuvres d'art dévoilées aujourd'hui sont le cadeau le plus récent. Intitulées *The Sound of Lashing*, *Mango Guide* et *Journey Home*, les trois gravures orneront le salon de la Nouvelle-Zélande du restaurant parlementaire. Leur emplacement rend hommage aux relations historiques entre nos deux pays et consacre l'appréciation mutuelle que nous avons de notre héritage respectif, tant naturel que culturel.

En terminant, je souhaite remercier le gouvernement de la Nouvelle-Zélande pour ce magnifique cadeau riche de sens. C'est un geste qui traduit bien la nature généreuse du peuple néo-zélandais. Puisse notre amitié durer encore longtemps.